

MIĘDZYNARODOWE TARGI POZNAŃSKIE sp. z o. o.  
POZNAŃ INTERNATIONAL FAIR Ltd.  
ul. Głogowska 14, 60-734 Poznań, Poland  
tel. +48/61/ 869 2422, fax: +48 /61/ 869 2955  
Konto / Bank account: Bank Handlowy w Warszawie S.A. o/Poznań  
Nr konta: 37 10301247000000055861201  
IBAN: PL 6610301247000000055861358, SWIFT: CITIPLPX  
Platnik VAT czynny / Active VAT Payer, NIP / Tax ID: 777-00-00-488  
Sąd Rejonowy Poznań – Nowe Miasto i Wilda w Poznaniu / Poznan District Court  
Wydział VIII Krajowego Rejestru Sądowego / 8th Division of National Court Register  
KRS / National Court Register number: 0000202703  
Kapitał zakładowy / Share capital: 42 310 200,00 PLN



TRAKTORY • MASZYNY • NASIONA • CHEMIA ROLNICZA

Międzynarodowe Targi Mechanizacji Rolnictwa  
International Fair of Agricultural Mechanization  
11 – 14.02.2010

**ZAMÓWIENIE ZAPROSZEŃ**  
**INVITATIONS ORDER**

termin nadsyłania zamówień  
order deadline **31.12.2009r.**

Firma Wystawcy (pełna nazwa) / Exhibitor's company (full name):

Ulica, nr / Street, no.:		Kod pocztowy / Postal code:	Miasto / City:	Województwo / District:
Kraj / Country:	Telefon / Phone:	Fax:	E-mail:	
Osoba do kontaktu (telefon, e-mail) / Contact person (phone, e-mail):				
Wpis do KRS-u (ewidencji działalności gospodarczej) nr / Company registration no:			NIP / Tax ID:	
Data i miejsce / date and place:				

**ZAMAWIAMY ZAPROSZENIA NA TARGI:**  
**WE ORDER INVITATIONS TO THE FAIR:**

**Zamawiana ilość zaproszeń:**

**The number of required invitations:** ..... szt. / pcs

Cena jednostkowa - **10 PLN** (cena uwzględnia podatek od towarów i usług)  
Unit price - **10 PLN** (including VAT)

Organizator nie gwarantuje realizacji zamówienia złożonego po terminie **31.12.2009r.**

The organiser does not guarantee realisation the order placed after **31.12.2009r.**

**Adres, na który należy wysłać zaproszenia:**

**Address to which the invitations should be sent :**

Uczestnicy targów, zamawiający zaproszenia dla swoich kontrahentów lub reprezentantów środowisk branżowych uiszczają należność tylko za wykorzystane zaproszenia. Faktury wystawione są przez MTP na podstawie zebranych odcinków ankietowych od zaproszonych gości, którym wydano bilety wstępu.

Exhibitors ordering invitations for their partners and clients pay only for utilised invitations. PIF will charge the Orderer according to the number of survey coupons left by visitors collecting entry tickets for trade visitors.

Należność za wykonanie usług uregulujemy w terminie 5 dni od dnia otrzymania faktury lub 14 dni od daty jej wystawienia. **Oświadczamy**, że przejmujemy zobowiązania wobec MTP wynikające z niniejszego zamówienia w przypadku, gdy wskazany przez nas płatnik nie ureguluje należności za zamówione usługi.

We will meet the payments due for the above services within 5 days from the receipt of the invoice or within 14 days from the date of its issue. We hereby **declare** our responsibility towards PIF for all the liabilities resulting from the order in case the payer indicate should not meet the payments for the services ordered.

**Płatnik / Payer**

(właściwie zaznaczyć / mark where applicable)

Wystawca / Exhibitor

Firma wymieniona w formularzu **A0**  
Company listed on **A0** form

Miejsce i data / Place and date of signing

Pieczęć firmy Wystawcy / Exhibitor's stamp

Podpis osoby uprawnionej do reprezentowania firmy  
Signature of person authorised to company's representation